

# ДОКЛАД Республики Казахстан за 2003-2005 гг. О ВЫПОЛНЕНИИ КОНВЕНЦИИ ЭСПО «ОБ ОЦЕНКЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ В ТРАНСГРАНИЧНОМ КОНТЕКСТЕ»

За период с середины 2003г. до конца 2005 г.

## **Информация о национальном координационном центре Конвенции**

Имя, контактные данные:

Бралиев Альжан Хамидулаевич - вице-министр охраны окружающей среды

## **Информация о пунктах связи в рамках Конвенции**

Имя, контактные данные (если они отличаются от приведенных выше):

Абишева Алися - начальник отдела Департамента экологического регулирования  
Министерства охраны окружающей среды.

## **Информация о лице, подготовившем отчет**

i.	Страна	Республика Казахстан
ii.	Фамилия	Абишева
iii.	Имя	Алися
iv.	Организация	Министерство охраны окружающей среды
v.	Почтовый адрес	г. Астана, проспект Победы, 31
vi.	Адрес электронной почты	a_abisheva@nature.kz
vii.	Номер телефона	+3172591932
viii.	Номер факса	+3172591932, 591973

Дата подготовки доклада: 24.04.06 г.

# ЧАСТЬ I – ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ РАМКИ, ОБЕСПЕЧИВАЮЩИЕ ВЫПОЛНЕНИЕ КОНВЕНЦИИ

*Пожалуйста, предоставьте, информацию, запрашиваемую в Части I, или обновите соответствующую информацию, предоставленную в предыдущем отчете. Опишите законодательные, административные и другие меры, предпринимаемые вашей страной для выполнения положений Конвенции. В этой части не следует описывать ваш практический опыт по выполнению требований Конвенции, следует лишь представить основу, обеспечивающую ее выполнение.*

## Статья 2

### Общие положения

#### ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ ВНУТРИ СТРАНЫ

1. *Перечислите законодательные, административные и другие меры, которые применяются в вашей стране для выполнения Конвенции (Ст.2.2).*

- Закон Республики Казахстан от 21 октября 2000 года №86-ІІ "О присоединении Республики Казахстан к Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте;
- Закон Республики Казахстан "Об охране окружающей среды";
- Закон Республики Казахстан "Об экологической экспертизе";
- Закон Республики Казахстан от 13 декабря 2005 года № 97 "О ратификации Рамочной Конвенции по защите морской среды Каспийского моря";
- Инструкция по проведению оценки воздействия намечаемой хозяйственной и иной деятельности на окружающую среду при разработке предплановой, предпроектной и проектной документации, утвержденная приказом Министра охраны окружающей среды Республики Казахстан от 28 февраля 2004 года № 68-п;
- Руководство по практическому применению Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте;
- Руководство по участию общественности в оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте;
- Руководство по проведению оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте для стран Центральной Азии.

#### ТРАНСГРАНИЧНАЯ ПРОЦЕДУРА ОВОС (ДАЛЕЕ – Т-ОВОС)

2. *Опишите принятые у вас национальную и трансграничную процедуры оценки воздействия на окружающую среду и органы, ответственные за их осуществление (Ст.2.2):*

a. *Опишите принятую у вас процедуру ОВОС и укажите, какие стадии процесса ОВОС включают в себя участие общественности.*

Процедура ОВОС регламентируется Законом Республики Казахстан "Об экологической экспертизе". Оценка воздействия на окружающую среду производится в целях определения экологических и иных последствий вариантов принимаемых управленческих и хозяйственных решений,

разработки рекомендаций по оздоровлению окружающей среды, предотвращению уничтожения, деградации, повреждения и истощения естественных экологических систем и природных ресурсов.

Результаты ОВОС оформляются в виде документа, соответствующего стадии его проведения. Документ является неотъемлемой частью предпроектных и проектных материалов соответствующего уровня.

Стадии ОВОС:

- 1) обзор состояния окружающей среды;
- 2) предварительная оценка воздействия на окружающую среду (ПредОВОС);
- 3) оценка воздействия на окружающую среду (ОВОС);
- 4) раздел "Охрана окружающей среды".

Результаты первых трех этапов процедуры ОВОС в обязательном порядке представляются заказчиком для общественных слушаний.

- б. *Опишите, как различные стадии Т-ОВОС, упомянутые в Конвенции, соответствуют вашей национальной процедуре ОВОС.*

Содержание стадии национальной ОВОС соответствует стадиям Т-ОВОС, кроме пункта i) Добавления II.

- в. *Перечислите органы, ответственные за различные стадии Т-ОВОС. Дополнительно перечислите органы, ответственные за выполнение процедуры ОВОС внутри страны, если они отличаются от вышеуказанных.*

Органы ответственный за различные стадии Т-ОВОС - Министерство охраны окружающей среды и территориальные управления охраны окружающей среды;

Органы, ответственные за выполнение процедуры ОВОС внутри страны:

- Министерство охраны окружающей среды Республики Казахстан и его территориальные подразделения,

- Заказчики (инициаторы деятельности) проектов хозяйственных объектов и других видов деятельности, требующих проведения ОВОС и проведения государственной экологической экспертизы.

- Эксперты, участвующие в процессе проведения ОВОС и проведения государственной экологической экспертизы.

- Представители НПО, общественности, местное население заинтересованные в участии в процессе ОВОС, или планирующие в будущем принять участие в деятельности одной из вышеперечисленных сторон (например, студенты).

Деятельность подразделений государственной экологической экспертизы осуществляется во взаимодействии с экспертными подразделениями других ведомств республики - Министерства здравоохранения, Министерства науки и образования, Министерства энергетики и минеральных ресурсов, Комитетов Министерства сельского хозяйства - по водным, рыбным, лесным ресурсам и других.

- г. *Существует ли в стране единый орган, занимающийся сбором информации обо всех случаях Т-ОВОС, попадающих под действие Конвенции? Если да, то назовите его. Если нет, то собираетесь ли вы создать подобный орган?*

Специального органа, занимающийся сбором информации обо всех случаях Т-ОВОС в республике нет. Министерство охраны окружающей среды является координирующим органом по Т-ОВОС.

3. *Имеются ли у вас специальные положения для совместных трансграничных проектов (например, строительство дорог, проведение трубопроводов)?*

Специального положения для совместных трансграничных проектов в республике нет. Для стран Центральной Азии есть Руководство по проведению оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте.

#### ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПЛАНИРУЕМОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ПОПАДАЮЩЕЙ ПОД ДЕЙСТВИЕ КОНВЕНЦИИ И ТРЕБУЮЩЕЙ ПРОВЕДЕНИЯ ОВОС

4. *Адекватен ли национальный перечень видов деятельности, требующих проведения Т-ОВОС, перечню, представленному в Добавлении I Конвенции?*

Национальный перечень видов деятельности, требующих Т-ОВОС соответствует перечню указанному в Добавлении I Конвенции и дополнен другими видами деятельности, которые включены во Вторую поправку к принятой в Эспо Конвенции решением III/7 III-ей Конференцией Сторон Конвенции ОВОС в Цавтате в 2004 году.

5. *Опишите, пожалуйста:*

- а. *Процедуры и, по мере возможности, законодательство, которые бы вы применили для принятия решения о том, что какая-либо «деятельность» или изменение деятельности подпадает под действие Добавления I (Ст.2.3), или что к той или иной деятельности, не указанной в Добавлении I, следует относиться так, как если бы она была там указана (Ст.2.5);*

Для определения трансграничного характера планируемой деятельности инициатор деятельности должен определить, указана ли данная деятельность в Добавлении I к Конвенции ОВОС и если данная деятельность не попадает в перечень Добавления I Конвенции ОВОС, то должен обратиться к Добавлению III «Общие критерии, помогающие в определении экологического значения видов деятельности, не включенных в Добавление I».

- б. *Как вы определяете, что изменение деятельности является «существенным»;*

На основании анализа изменений окружающей природной и социально-экономической среде в процессе реализации вариантов намечаемой деятельности.

- в. *На основании чего делается заключение, что данная деятельность, или данное изменение ее, рассматриваются, как возможно оказывающие "значительное" вредное трансграничное воздействие (Ст.2.5, указания, содержащиеся в Добавлении III); и*

На основании характера и масштаба планируемой деятельности, ее экономической значимости, сложности природных условий и т.д.

- г. *Как вы будете принимать решение относительно того, что деятельность «возможно» будет иметь подобное воздействие (Ст.2.3).*

В зависимости от характера и масштаба планируемой деятельности состав предОВОС, объемы и детализация информации могут быть расширены.

## УЧАСТИЕ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

6. *Закреплено ли в законодательстве вашей страны собственное определение понятия «общественность» (сравни с Ст.1х). Каким образом вы, совместно с затрагиваемой Стороной, добиваетесь, чтобы в соответствии с требованием статьи 2.6 возможность, предоставляемая общественности затрагиваемой Стороной, была равноценна возможности, предоставляемой общественности вашей страны?*

Понятие "общественность" закреплено в нормативных правовых актах Республики Казахстан. Участие общественности в процедуре ОВОС закреплено в нормативных правовых актах республики.

## Статья 3

### Уведомление

#### ВОПРОСЫ К СТОРОНЕ ПРОИСХОЖДЕНИЯ

7. *Опишите, как вы определяете момент, когда следует направлять уведомление затрагиваемой Стороне, так, чтобы это было "...как можно скорее и не позднее, чем будет проинформирована общественность собственной страны..."? На каком этапе процедуры ОВОС вы обычно уведомляете затрагиваемую Сторону? (Ст.3.1).*

Практика отсутствует.

8. *Опишите, как вы определяете содержание уведомления? (Ст.3.2)*

Практика отсутствует. Однако, при возникновении необходимости составления Уведомления будем ориентироваться на статью 3 Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду и Руководство

9. *Опишите критерии, на которые вы ориентируетесь при определении сроков получения от затрагиваемой Стороны ответа на уведомление (Ст.3.3, "...в течение срока, указываемого в уведомлении...")? Чем чревато несоблюдение затрагиваемой Стороной предусмотренных сроков? Как вы реагируете на просьбу затрагиваемой Стороны о продлении предусмотренных сроков?*

Практика отсутствует.

10. *Опишите, когда вы, в соответствии со статьей 3.5, предоставляете информацию о процедуре оценки воздействия на окружающую среду и предполагаемой деятельности и ее возможном значительном вредном трансграничном воздействии. Одновременно с уведомлением или позднее, в процессе осуществления?*

практика отсутствует

11. *Как вы определяете, следует ли запрашивать информацию у затрагиваемой стороны (Ст.3.6)? Когда вы обычно запрашиваете информацию у затрагиваемой Стороны? Какого рода информацию вы обычно запрашиваете? Как вы определяете сроки, в которые затрагиваемая Сторона должна «безотлагательно» представить ответ на ваш запрос об информации (Ст.3.6)?*

практика отсутствует

12. *Как вы консультируетесь с органами власти затрагиваемой Стороны по вопросу участия общественности (Ст.3.8)? Как вы в сотрудничестве с затрагиваемой Стороной определяете «общественность» в затрагиваемом районе? Как уведомляется общественность (какие средства массовой информации, и т.д., обычно используются для этого)? Каково обычно содержание уведомления*

общественности? Совпадает ли уведомление общественности затрагиваемой Стороны по содержанию с уведомлением вашей собственной общественности? Если нет, то объясните почему. На каком этапе процедуры ОВОС вы обычно уведомляете общественность затрагиваемой Стороны?

практика отсутствует

13. Прибегаете ли вы для уведомления, согласно решению первого совещания Сторон (ЕСЕ/МР.ЕИА/2, решение I/3), к использованию координационных центров, список которых приведен на вебсайте Конвенции:  
[http://unesc.org/env/eia/points\\_of\\_contact.htm?](http://unesc.org/env/eia/points_of_contact.htm?)

Практика отсутствует. В случае возникновения необходимости уведомления, будем обращаться за информацией на вебсайт Конвенции.

14. Предоставляете ли вы какую-либо информацию дополнительно к той, которая требуется в соответствии с пунктом 2 статьи 3? Кроме того, следуете ли вы, указаниям, содержащимся в докладе о первом совещании Сторон (ЕСЕ/МР.ЕИА/2, решение I/4)? Если нет, то в каком формате вы обычно представляете уведомление?

практика отсутствует

#### ВОПРОСЫ К ЗАТРАГИВАЕМОЙ СТОРОНЕ

15. Опишите процесс принятия решения о том, стоит ли вам участвовать в процедуре ОВОС или нет (Ст.3.3). Кто принимает участие в принятии решений, например: центральные власти, местные компетентные органы, общественность или природоохранные органы? Опишите критерии или соображения, которыми вы руководствуетесь при принятии решения.

для принятия решения об участии в процедуре ОВОС

16. В случае, когда Сторона происхождения обращается к вам с запросом предоставить информацию относительно потенциально затрагиваемой окружающей среды: а) как вы определяете, что такое «разумно доступная» информация, которую следует включить в ваш ответ? б) опишите процедуры и, по возможности, законодательство, которые вы применили бы для определения смысла выражения «безотлагательно» в контексте ответа на запрос о предоставлении информации (Ст.3.6).

а) "разумно доступная" информация -

б) в законодательстве республики отсутствует процедура "безотлагательного" предоставления информации запрашиваемой стороне. Вместо выражения "безотлагательно" в законодательстве предусмотрено "обязательность предоставления информации"

## Статья 4

### Подготовка документации об ОВОС

#### ВОПРОСЫ К СТОРОНЕ ПРОИСХОЖДЕНИЯ

17. Каковы законодательные требования к содержанию документации по ОВОС (Ст.4.1)?

В соответствии с Законом Республики Казахстан "Об экологической экспертизе" оценка воздействия на окружающую среду должна включать:

1) определение видов и уровней воздействия планируемой деятельности на окружающую среду, в том числе экологического риска;

- 2) прогнозирование изменений состояния окружающей Среды в случае осуществления намечаемой деятельности и их социально-экономических последствий;
- 3) выработку мер по обеспечению охраны окружающей Среды в процессе осуществления планируемой деятельности;
- 4) проработку всех нормативных требований в этой области.

18. *Опишите национальную процедуру определения содержания документации по ОВОС (Ст.4.1).*

Оценка воздействия на окружающую среду проводится на всех стадиях проектирования и с учетом:

- 1) состояния окружающей среды по месту осуществления планируемой деятельности;
- 2) альтернативных вариантов достижения целей планируемой деятельности, включая отказ от этой деятельности;
- 3) перспектив социально-экономического развития региона;
- 4) иных требований действующего законодательства Республики Казахстан в области охраны окружающей среды.

19. *Как вы понимаете выражение «разумные альтернативы» в соответствии с подпунктом (b) Добавления II?*

"Разумные альтернативы" - при оценке последствий планируемой деятельности рассмотрение других вариантов технологических, социальных, планировочных и экономических проектных решений, включая "нулевой" (отказ от намечаемой деятельности) вариант решения.

20. *Как вы понимаете выражение "окружающая среда", которая "вероятно будет затронута планируемой деятельностью или ее альтернативными вариантами", в соответствии с подпунктом (c) добавления II и определением «воздействие», содержащимся в подпункте (vii) статьи 1?*

Выражение "окружающая среда" - это потенциально затрагиваемые компоненты окружающей среды (возможно - это, также- уязвимые экосистемы, редкие и исчезающие виды флоры и фауны, памятники природы и культуры, и другие объекты, которые могут быть затронуты в результате реализации планируемой деятельности)

21. *Предоставляете ли вы затрагиваемой Стороне всю документацию по ОВОС (Ст.4.2)? Если нет, то какую часть документации вы предоставляете?*

Практика отсутствует.

22. *Как организована передача и получение замечаний от затрагиваемой Стороны? Как компетентный орган вашей страны (выступающей в качестве Стороны происхождения) учитывает представленные замечания (Ст.4.2)?*

Практика отсутствует,

23. *Опишите процедуры и, по мере возможности, законодательство, которые бы вы применили для определения сроков предоставления замечаний, основываясь на фразе "в разумные сроки до принятия окончательного решения" (Ст.4.2). Чем чревато несоблюдение сроков затрагиваемой Стороной? Как вы реагируете на просьбу затрагиваемой Стороны продлить предусмотренные сроки?*

Практика отсутствует

24. *Какие материалы вы, совместно с затрагиваемой Стороной, предоставляете общественности затрагиваемой Стороны?*

Практика отсутствует

25. *Иницилируете ли вы открытые слушания для затрагиваемой общественности, на каком этапе и где: на территории затрагиваемой Стороны или в вашей стране, или в виде совместных слушаний? Если общественные слушания организуются в вашей стране, как в стране происхождения, могут ли общественность, представители государственных органов власти, организаций или иные отдельные лица приехать в вашу страну для участия?*

Практика отсутствует

#### ВОПРОСЫ К ЗАТРАГИВАЕМОЙ СТОРОНЕ

26. *Опишите процедуры и, по мере возможности, законодательство, которые бы вы применили для определения значения слов "...разумные сроки до принятия окончательного решения...", в качестве временных рамок для представления замечаний (Ст.4.2).*

Разумные сроки до принятия окончательного решения - это срок рассмотрения проектной документации государственной экологической экспертизой, установленный законодательством республики об экологической экспертизе.

27. *Кто отвечает за организацию участия общественности затрагиваемой Стороны? Организуется ли обычно участие общественности согласно законодательству вашей страны, выступающей в роли затрагиваемой Стороны, или согласно законодательству Стороны происхождения, или в соответствии со специальными процедурами, или на основе двусторонних/многосторонних соглашений?*

Согласно, Закона Республики Казахстан «Об экологической экспертизе» участие общественности организуют местные исполнительные органы. Организация участие общественности должно проходить согласно законодательству страны, выступающей в роли Затрагиваемой стороны.

## Статья 5

### Консультации

#### ВОПРОСЫ К СТОРОНЕ ПРОИСХОЖДЕНИЯ

28. *На каком этапе процедуры ОВОС обычно организуются консультации в соответствии со статьей 5? Опишите процедуры и, по мере возможности, законодательство, которое вы применили бы для уточнения термина "без необоснованного промедления" при определении сроков начала проведения консультаций. Устанавливаете ли вы заранее временные рамки продолжительности консультаций? Как вы принимаете решение не проводить консультации в случае, когда представляется, что необходимости в них нет?*

практика отсутствует

29. *На каком уровне вы проводите консультации: государственном, региональном, местном? Кто обычно участвует в консультациях? Опишите обязанности участвующих органов власти. Каким образом вы обычно общаетесь в ходе консультаций: например, путем проведения совещаний, обмена письменными сообщениями?*

практика отсутствует



## ВОПРОСЫ К ЗАТРАГИВАЕМОЙ СТОРОНЕ

30. *На каком уровне обычно проводятся консультации: государственном, региональном, местном? Кто обычно участвует в консультациях? Каким образом вы обычно общаетесь в ходе консультаций: например, путем проведения совещаний, обмена письменными сообщениями? Как вы определяете, существует ли необходимость в проведении консультаций?*

Необходимость проведения консультации должно определяться в каждом конкретном случае.

## Статья 6

### Окончательное решение

#### ВОПРОСЫ К СТОРОНЕ ПРОИСХОЖДЕНИЯ

31. *Что принимается за «окончательное решение», на основе которого санкционируется или осуществляется планируемая деятельность (Ст.2.3). Обязательно ли такое решение в отношении всех проектов, перечисленных в Добавлении I?*

В соответствии с законодательством Республики Казахстан положительное заключение государственной экологической экспертизы является основанием для принятия окончательного решения по планируемой деятельности, и в том числе по отношению проектов, перечисленных в Добавлении 1.

32. *Как в вашей стране процедура ОВОС (включая ее результаты), вне зависимости от того, трансграничная она или нет, влияет на процесс принятия решения относительно планируемой деятельности (Ст.6.1)?*

Оценка воздействия на окружающую среду является обязательной и неотъемлемой частью предпроектной документации. Без положительного заключения государственной экологической экспертизы в республике реализация проекта запрещается.

33. *Учитываются ли замечания органов власти и общественности затрагиваемой Стороны, а также результаты консультаций в той же мере, в какой учитываются замечания органов власти и общественности вашей страны (Ст.6.1)?*

замечания органов власти и общественности учитываются.

34. *Как обычно выполняется требование о сообщении окончательного решения затрагиваемой Стороне? Содержит ли окончательное решение причины и соображения, на основании которых оно принято (Ст.6.2)?*

Практика отсутствует

35. *Если до начала осуществления деятельности становится известной дополнительная информация (пункт 3 статьи 6), как вы консультируетесь по этому вопросу с затрагиваемой Стороной? Может ли решение, при необходимости, быть пересмотрено?*

Практика отсутствует

## Статья 7

### Послепроектный анализ

36. *Как вы определяете, следует ли вам обращаться с просьбой о проведении послепроектного анализа (Ст. 7.1)?*

Необходимость проведения послепроектного анализа определяется

37. *В случае, если в результате послепроектного анализа выясняется, что конкретная деятельность оказывает значительное вредное трансграничное воздействие, как вы информируете об этом другую Сторону и консультируетесь о мерах, необходимых для уменьшения или устранения воздействия в соответствии с пунктом 2 статьи 7?*

практика отсутствует

## **Статья 8**

### ***Двусторонние и многосторонние соглашения***

38. *Имеются ли у вас двусторонние или многосторонние соглашения, заключенные на основе Конвенции об ОВОС (Ст.8, Приложение VI)? Если имеются, то перечислите их. Кратко опишите характер этих соглашений. В какой степени эти соглашения основаны на Добавлении VI и какие вопросы они охватывают? Пожалуйста, приложите, предпочтительно на английском, французском или русском языках, тексты подобных двусторонних и многосторонних договоров, если таковые имеются.*

Соглашений, заключенных на основе Конвенции об ОВОС, не имеются

39. *Установлен ли у вас дополнительный пункт связи по вопросам двусторонних или многосторонних соглашений?*

Нет, не установлен

## **Статья 9**

### ***Программы исследований***

40. *Имеется ли у вас информация о специальных исследованиях, проводимых в вашей стране, по вопросам, упомянутым в статье 9? Если да, представьте их краткое описание.*

Специальные исследования по вопросам указанных в статье 9 Конвенции об ОВОС не проводились.

## **Ратификаций добавлений к Конвенции ОВОС и Протоколу по СЭО**

41. *Если ваша страна еще не ратифицировала первую поправку к Конвенции, намерена ли она это сделать и когда?*

Не ратифицировала, есть намерения ратифицировать (2008-2010), после принятия Экологического кодекса.

42. *Если ваша страна еще не ратифицировала вторую поправку к Конвенции, намерена ли она это сделать и когда?*

Не ратифицировала, есть намерения ратифицировать (2008-2010), после принятия Экологического кодекса.

43. *Если ваша страна еще не ратифицировала Протокол по СЭО, намерена ли она это сделать и когда?*

Не ратифицировала, есть намерения ратифицировать (2008-2010), после принятия Экологического кодекса.

## ЧАСТЬ II – ПРАКТИЧЕСКОЕ ПРИМЕНЕНИЕ КОНВЕНЦИИ ЗА ПЕРИОД 2003-2005

*Пожалуйста, предоставьте информацию о практическом применении Конвенции (но не процедуру выполнения, описанную в части I) как для случая, когда ваша страна выступала в качестве Стороны происхождения, так и для случая, когда ваша страна являлась затрагиваемой Стороной. Цель данного раздела - дать возможность странам описать наиболее удачные практические примеры, а также трудности, с которыми они столкнулись на практике при выполнении Конвенции. Сторонам следует представить соответствующие примеры, иллюстрирующие применение Конвенции, а также новаторские подходы по улучшению выполнения Конвенции.*

### ПРАКТИЧЕСКИЕ ПРИМЕРЫ ЗА ПЕРИОД 2003-2005

44. *Имелись ли у вас случаи практического применения Конвенции в обозначенный период? (да/нет) Если подобной практики не было, то почему?*

Республика Кыргызстан направила Республике Казахстан -как затрагиваемой стороне - уведомление о планируемой деятельности - строительства золотодобывающего предприятия на месторождении Джеруй. Казахстан высказал желание участвовать в процессе ОВОС.

45. *Обладают ли ваши государственные органы информацией о выполненных в течение указанного периода процедурах Т-ОВОС? Если да, перечислите эти примеры, с указанием для каждого отдельного случая, являлась ли ваша страна Стороной происхождения или затрагиваемой Стороной. Если в предыдущем отчете вы не предоставляли перечень случаев, по которым выполнялась процедура Т-ОВОС, укажите их теперь. Если возможно, укажите также, почему в каждом отдельном случае было признано необходимым применение положений Конвенции.*

Практика отсутствует

46. *Имелись ли проекты (помимо перечисленных выше), по которым следовало бы провести процедуру Т-ОВОС, но она не была выполнена? Объясните, почему.*

Такие проекты имелись, так как затрагиваемая сторона (Китайская народная республика) не является стороной Конвенции об ОВОС процедура Т-ОВОС не выполнялась.

47. *Предоставьте информацию о реальной продолжительности процедуры Т-ОВОС- как отдельных ее этапов, так и в целом.*

практика отсутствует

### ОПЫТ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ПРОЦЕДУРЫ Т-ОВОС ЗА ПЕРИОД 2003-2005

48. *Если у вас имеется опыт практического применения, сообщите, способствовало ли выполнение требований Конвенции контролю, предотвращению или уменьшению возможного значительного трансграничного воздействия на окружающую среду? По возможности, приведите практические примеры.*

практика отсутствует

49. *Как вы на практике толковали смысл различных терминов, упомянутых в Конвенции, и какие критерии вы для этого использовали? В основном вопрос касается следующих терминов: «безотлагательно» (Ст.3.6); «разумные сроки» (ст.3.2(с),*

Ст.4.2)); «приемлемые временные рамки» (Ст.5) и «существенное изменение» (Ст.1(v)). Если у вас возникают трудности при интерпретации отдельных терминов, сотрудничаете ли вы с другой Стороной для поиска решения? Если нет, то как вы решаете проблему?

практика отсутствует

50. Поделитесь с другими Сторонами своим опытом по применению Конвенции. В ответ на каждый из нижеуказанных вопросов либо приведите один-два практических примера, либо в целом опишите ваш опыт. Вы можете также, в порядке оказания помощи другим Сторонам, включить примеры «извлеченных уроков».

- a. Как вы на практике идентифицировали деятельность, требующую проведение Т-ОВОС, относительно которой требуется уведомление в соответствии с Конвенцией, а также, как вы определяли значительность и возможное вредное трансграничное воздействие?

практика отсутствует

- b. Сообщите, предусмотрен ли в документации по ОВОС отдельный раздел по трансграничным вопросам. Как вы определяете, какой объем информации должен содержаться в документации по ОВОС?

Документация по ОВОС составляется на основании Инструкции по проведению оценки воздействия намечаемой хозяйственной и иной деятельности на окружающую среду при разработке предплановой, предпроектной и проектной документации.

- v. Какую методологию оценки воздействия вы используете при процедуре ОВОС (Т-ОВОС) (например, методы прогнозирования воздействия или методы сравнения альтернативных вариантов)?

При процедуре оценки воздействия на окружающую среду используются и метод прогнозирования и метод сравнения альтернативных вариантов.

- г. Вопросы перевода не обсуждаются в Конвенции. Как вы решали проблему с переводом? Что вы обычно переводите? С какими трудностями вы столкнулись при письменном и устном переводе, и как вы решали эти проблемы?

Проблемы с переводом не возникали, так как в странах СНГ между государствами документация предоставляется на русском языке.

- д. Как вы на практике организовывали трансграничное участие общественности? Будучи Стороной происхождения, организовывали ли вы участие общественности в затрагиваемой Стороне? Если да, то каким образом? Каков ваш опыт относительно эффективности участия общественности? Столкнулись ли вы с трудностями в вопросе участия общественности как вашей, так и затрагиваемой Стороны? (Например, были ли жалобы по процедуре со стороны общественности?).

практика отсутствует

- e. Опишите трудности, с которыми вы столкнулись в процессе консультаций, например относительно временных рамок, языка, необходимости предоставления дополнительной информации.

практика отсутствует

ж. *Опишите формат, содержание и язык окончательного решения, когда оно принято и как о нем сообщается затрагиваемой Стороне и ее общественности?*

практика отсутствует

з. *Проводили ли вы послепроектный анализ, и если да, то по какому типу проектов?*

практика отсутствует

и. *Имеются ли у вас удачные примеры организации Т-ОВОС в случае осуществления совместных трансграничных проектов? Предоставьте информацию о вашем опыте, описав, например, двусторонние договоры, институциональные подходы, а также, как решаются практические вопросы (пункты связи, устный и письменный перевод, передача документации, и т.д.).*

практика отсутствует

к. *Приведите примеры надлежащей практики, как процесса в целом, так и отдельных его элементов (например, уведомление, консультации или участие общественности). Желаете ли вы, чтобы ваш пример был бы размещен на специальной web-странице Конвенции (Convention's fact sheet)?*

практика отсутствует

#### СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ СТОРОНАМИ В ПЕРИОД 2003-2005

51. *Имеются ли у вас удачные примеры преодоления трудностей, возникающих вследствие различий в законодательных системах соседних государств?*

практика отсутствует

#### ОПЫТ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ РУКОВОДСТВА В ПЕРИОД 2003-2005

52. *Использовали ли вы на практике руководства, принятые на III встрече Сторон Конвенции и доступные в Интернете? Опишите ваш опыт по применению этих документов, а также ваши предложения по их улучшению и дополнению.*

a. *Руководство по участию общественности в оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте;*

практика отсутствует.

b. *Руководство по субрегиональному сотрудничеству; и*

практика отсутствует.

c. *Руководства по надлежащей практике, а также по двусторонним и многосторонним соглашениям, доступные в Интернете.*

практика отсутствует.

#### ЯСНОСТЬ КОНВЕНЦИИ

53. *Столкнулись ли вы, выступая в роли Стороны происхождения либо затрагиваемой Стороны, с трудностями при выполнении процедур, предусмотренных Конвенцией? Имеются ли в Конвенции неясные положения? Опишите осуществленную на практике процедуру Т-ОВОС, если она отличалась от процедуры, описанной в Части I или от той, которая, предлагается в Конвенции. Опишите в общих чертах сильные*

*и слабые стороны осуществленной вами на практике процедуры Т-ОВОС, которые проявились в процессе выполнения вами Конвенции.*

Практика отсутствует

#### ОСВЕДОМЛЕННОСТЬ О КОНВЕНЦИИ

*54. Предпринимали ли вы действия, направленные на повышение информированности о Конвенции у заинтересованных структур/лиц (общественность, местные власти, консультанты и эксперты, академические круги, инвесторы) вашей страны? Если да, то опишите эти действия.*

При Министерстве охраны окружающей среды образован Республиканский информационный аналитический центр, который ежегодно проводит обучающие семинары по вопросам охраны окружающей среды для представителей всех заинтересованных государственных и негосударственных организаций, природопользователей. В программу семинара включена тематика о международных обязательствах Республики Казахстан, где дается информация о Конвенции об ОВОС

*55. Видите ли вы необходимость в улучшении качества выполнения Конвенции в вашей стране, и если да, то как вы намерены это реализовать? Какие соответствующие правовые или административные меры предполагаются или уже принимаются для этого?*

Для улучшения качества выполнения Конвенции необходимо дополнить национальную нормативную базу руководящими документами Конвенции ОВОС.

#### ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЮ ДОКЛАДА

*56. Представьте, пожалуйста, предложения о том, как может быть, по вашему мнению, усовершенствован доклад.*

Некоторые повторяющиеся вопросы можно сократить.